

# ATELIER de CUISINE pour ENFANTS

子供のための料理アトリエ



世田谷で人気の子供のための料理教室が、夏休みの1日鎌倉に出張します。

今回は日本語での授業です。

今回の教室では、フランスのジュラ山脈近く、チーズのコンテで有名なフランシュ・コンテ地方の郷菓子「ガレット・フランコントワーズ」（当社では「俊寛ガレット」として喫茶室で提供）を作ります。

Faire la  
CUISINE  
料理を作る

Recettes **originales**,  
revisitées par notre Chef

Le professeur prépare un plat  
qui sera mangé en classe.  
Chaque enfant prépare un plat  
qu'il rapportera à la maison !

先生が作ったものを皆さんで試食します  
自分で作ったものは家に持って帰ります

En raison des mesures barrières, la dégustation peut ne  
pas avoir lieu et la part sera donc ramenée à la maison.

感染状況により試食分を持ち帰る場合もあります

Apprendre  
l'HISTOIRE  
歴史を学ぶ

Qui est Shunkan ?  
俊寛で誰でしょう？

Le Dit des Heiké  
平家物語とはどんなお話でしょう？

Qui est Kiso-dono ?  
木曾殿とは誰でしょう？

Qui est Tomoe ?  
巴御前とは誰でしょう？

Yoshitsune, Kagetoki, Doi  
Sanehira, Hatakeyama  
Shigetada... 義経、景時、土井  
真衡、畠山重忠...活躍した人物達に  
ついて知りましょう。

Éducation  
du GOÛT  
食育の機会

Une méthode active  
アクティブメソッド

Faire la cuisine  
料理を自分で作る

Déguster  
味わう

Décrire les saveurs,  
l'apparence et la texture  
見た目・香り・質感を言う

Évoquer des émotions  
感想を言う



2022

menu

8月9日  
(火)  
14h-16h

Galette Franc-  
comtoise  
Shunkan Galette

ガレット・コントワーズ  
俊寛ガレット

お申し込み8月6日(土)まで。授業料は請求書をご送付し、お振込頂きます。

avec la chef **Kaori et  
Yoriko**



持ち帰り用の  
容器・エプロン  
をお持ち下さい  
Apportez  
un Tupperware  
et un tablier

TARIFS  
5,775 円

Leçon, recettes bilingues.  
Ingrédients (1 portion à  
manger sur place,  
1 portion à emporter)

授業、  
日仏バイリンガルレシピ  
材料費込(試食と持ち帰り)

イベントにつき  
入会金 11000円 不要

会場 : 248-0021 鎌倉市坂ノ下28-15

有限会社 キュルチュール・フランセーズ  
鎌倉営業所 時間旅行社 ちえのケーキ

090 5001 5961(マガロン)

contact@jilkan-ryoko.jp https://jikan-ryoko.jp

Culture International Club  
キュルチュール・フランセーズ

時間  
旅行社

ちえのケーキ